

# EL IRIS

Año IV.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1085.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) viernes 17 de Noviembre de 1916

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
Al mes . . . . . 0'75 Ptas.  
Pago adelantado

## El heroico Obispo de Arras

El acto que el gobierno francés acaba de realizar, otorgando la cruz de la Legión de Honor a monseñor Lobbedey, Obispo de Arras, ha inspirado a Francisco Veuillot un admirable comentario.

Monseñor Lobbedey es el segundo obispo condecorado con la Legión de Honor desde que empezó la guerra.

El primero fué monseñor Ruch, Obispo auxiliar de Nancy, a quien se nombró caballero sobre el mismo campo de batalla, pues el heroico Prelado es capellán castrense.

La condecoración otorgada al Obispo de Arras aunque concedida por motivos de guerra, no se ha conferido al soldado, sino al sacerdote. En su Sede de Arras, tan castigada por los estragos de la guerra, no ha cesado un solo día de levantar el ánimo de las tropas y del pueblo, exponiendo mil veces su vida para alentar con su ejemplo y con sus palabras a los habitantes de la ciudad combatida.

Francisco Veuillot comenta eloquentemente la significativa actitud de la Patria que, en testimonio de gratitud, coloca la cruz de los bravos, la mayor condecoración de la Legión de Honor, al lado de la cruz pectoral del heroico Obispo.

Hace notar el escritor católico que por momentos se hace mas sensible la aproximación entre la Iglesia y el Estado francés, y esto se debe a la actitud y a los esfuerzos de los Obispos.

El patriotismo activo del Episcopado y del clero francés no se había enfriado a pesar de las persecuciones de la política anticlerical, porque los católicos, y singularmente el clero, siempre han sabido hacer la distinción entre los partidos políticos que han acaparado durante estos últimos años la dirección de los negocios de Francia, y las fuerzas vivas de la na-

ción, que forman la verdadera Patria.

Patria y Estado son entidades distintas. Se puede estar quejoso del último sin que por ello se relajen los lazos íntimos e inquebrantables que unen con la Patria.

El alto ejemplo dado por el clero francés es buena prueba de ello.

Y la figura del heroico Obispo de Arras es el símbolo mas noble y mas significativo.

## Un hijo de Mr. Carp muerto

En las recientes batallas de Predeal ha encontrado la muerte el hijo menor de este prestigioso político rumano.

Como se recordará, Mr. Carp, jefe del partido conservador y austrófilo, hizo oposición hasta el último momento a la intervención de Rumanía en la guerra al lado de los aliados.

En el histórico Consejo de la Corona, celebrado el 27 de Agosto, que precedió inmediatamente a la declaración de guerra a Austria-Hungria, después de mantener con firmeza y energía su criterio, terminó diciendo: «Estoy dispuesto a ponerme en cuerpo y alma al servicio de mi patria. Yo le ofrezco mi vida y la de mis hijos, pero será un sacrificio inútil, pues Rumanía será vencida por los Imperios Centrales.»

Estas palabras causaron profunda sensación. El rey pareció impresionarse por el acento con que el ilustre hombre de Estado, que tanto colaboró con su difunto el rey Carlos en el progreso y prosperidad de la nación, las pronunció y al terminarse el Consejo estrechó efusivamente las manos de Mr. Carp.

## NOTICIAS

### Del mar.

Se encuentra fondeado en el puerto de Mahón, el hermoso crucero «Reina Regente», que va al mando del capitán de Navío don Manuel Pasquín y lleva a bordo 50 aspirantes de Marina, en viaje de prácticas.

### Millitares.

Leemos que ha llegado a Madrid un capitán de Artillería de la guarnición de Baleares el cual es portador de un magnífico album que todas las armas de la guarnición de este archipiélago dedican al Excmo. señor don Francisco de Borbón, Capitán General que fué de estas islas.

### Tribunal.

Ha sido designado el siguiente tribunal para juzgar las oposiciones a la Cátedra de Agricultura del Instituto de Mahón.

**Presidente:** Don José Madrid.  
**Vocales:** don Joaquín Castellarnau, don Aniceto Lorente, don Miguel Adellec, y don Nemesio Vargas.

### SOY SOL

Soy sol, soy sol, soy sol que limpia  
Soy sol, soy sol, soy sol que brilla.  
Y todo aquel, aquel que sea español  
Debe de procurar usar SOY SOL.  
Crema para lustrar calzado Soy sol.  
Líquido para limpiar metales Soy sol.  
Al por mayor y menor  
LUIS ADRIAN.

### Vapor.

El «Ciudadela» ha regresado hoy de Palma de Mallorca, saliendo a las once para Alcúdia.

### Circular.

El delegado de Hacienda de esta provincia señor Salazar ha publicado la siguiente circular.  
«En cumplimiento de orden circular de la Superioridad se previene por la presente a los señores Alcaldes de los pueblos de esta provincia, que no son Inspectores de Hacienda, aunque ostenten ese carácter, los individuos que se presenten sin que haya precedido aviso oficial de esta Delegación a este fin, pues en lo sucesivo se anunciará previamente en el «Boletín Ofi-

cial», toda visita de inspección del tributo que haya de verificarse a pueblos de la provincia.»

## CURACION DE LA TOS CON LAS ACREDITADAS PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES  
Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

### Saluto.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro amigo el Sr. Sampedo, Jefe de Telégrafos de la estación de Mahón, y al Sr. Capitán de Carabineros de la compañía de Manacor.

### Conferencia.

Esta noche, en el Ateneo Científico de Mahón, nuestro paisano don Juan Benejam debe dar una conferencia sobre el siguiente tema: «Enseñanza que podría regenerar.»

### Tiempo.

Sigue la temperatura en completo desequilibrio. De nuevo sopla el viento, hallándose nublado el firmamento.

## SANTORAL

Sábado, 18.—Santos Román y Máximo.

Día 18.—Sol sale a las 6'35 pónese a las 4'33.—Luna sale a las 11'42 pónese a las 12'40.

REGALO DE  
**EL IRIS**  
DE CIUDADELA  
Cupón 9.º

Cada veinte cupones podrán canjearse por un número de nuestro sorteo.



Para todos nuestros lectores

### Cupón regalo

El IRIS, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello, hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'95 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos más abajo, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

**DIEZ CUPONES**

COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA  
**AMPLIACIÓN FOTOGRAFICA**

REGALO DE

**EL IRIS**

CIUDADELA DE MENORCA

**NUESTRO SERVICIO ESPECIAL**

**TELEGRÁFICO**

### En el Congreso

Madrid, 16.—2'30

A las tres treinta abre la sesión el Sr. Villanueva, hallándose muy poco animada la Cámara.

La sesión carece por completo de interés, continuando la discusión de los presupuestos extraordinarios.

### De política

#### El Conde transige.

Madrid, 16.—4'00

Parece que el Conde de Romanones ha transigido en aprobar ahora el presupuesto ordinario, pasando a este algunas partidas que figuraban en el presupuesto extraordinario, de Fomento.

### Varias

#### Viaje aplazado.

Madrid, 19.—5'00

Ha sido aplazado indefinidamente el viaje de Sus Majestades a Barcelona.

D. BARTOLOMÉ FEDELICH VIVES, TENIENTE 2.º DE ALCALDE, ENCARGADO ACCIDENTALMENTE DE LA ALCALDIA DE ESTA CIUDAD.

Hago saber: que debiendo tener lugar en los meses de Noviembre y Diciembre próximos, la revista anual de los individuos sujetos al servicio militar, a continuación se insertan los preceptos de aplicación para la práctica de dicha revista.

Artículo 213. Durante los meses de Noviembre y Diciembre los individuos sujetos al servicio militar, que no estén en filas, cualquiera que sea su situación, pasarán la revista anual ante las autoridades, locales o consulares, en la forma que determina el Reglamento para la ejecución de esta Ley.

Artículo 316. Los individuos sujetos al servicio militar que contravinieran lo dispuesto para contraer matrimonio en el artículo 215 de esta Ley, incurrirán en el correctivo que marca el artículo 332 del Código de Justicia militar; y los que dejen de pasar la revista anual, viajen o cambien de residencia sin dar el debido aviso serán castigados con una multa de 25 a 250 pesetas en la primera falta, de 50 a 250 en la segunda y de 100 a 1000 en los demás casos, sufriendo la prisión subsidiaria que corresponda, si resultan insolventes.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, a fin de evitarles las consiguientes responsabilidades y perjuicios que la falta de cumplimiento de la obligación de pasar la revista podía alcanzarles.

Ciudadela, 30 de Octubre de 1916.

El Alcalde accidental,  
BARTOLOMÉ FEDELICH.

mente el viaje de Sus Majestades a Barcelona.

Esta resolución ha sido muy comentada.

### Enfermo.

El Marqués de Cerralbo guarda cama, sufriendo un ataque de gripe.

### De la guerra europea

#### Noticias de origen alemán

#### Pequeñas luchas.—Ventajas en Transilvania.

Madrid, 16.—6'00

Nauen.—El Cuartel General comunica que se lucha en todos los frentes, pero sin ventajas por parte de los beligerantes.

Únicamente hay que señalar variación en la Transilvania, donde los rumanos han tenido que ceder en toda la línea, ante el em-

puje formidable de los germano-austriacos.

Muchísimos soldados enemigos han quedado en poder de los alemanes.

### Falta carbón.

Sábase por conducto autorizado que la guerra submarina y torpedeamiento de buques ha originado la falta de carbón en Francia.

Tendrán que pararse una infinidad de industrias.

### Muerte de un Príncipe.

Koeniswusternhaussen.—Con gran pompa se ha celebrado el sepelio del Príncipe Enrique de Baviera, en el panteón de familia de la iglesia de San Cayetano.

### Botín de guerra.

Ha terminado el recuento del botín de guerra cogido en Constantza a las tropas de Rumania.

El botín ha ascendido a 30.000 toneladas de petróleo, 27.000 de bencina, 17.000 de aceite mineral y grandes partidas de trigo, azúcar y café todo destinado a surtir por varios meses al ejército rumano.

### Buques hundidos.

Han desembarcado en Leixos los naufragos del vapor «Nowegia», de 6.327 toneladas, torpedeado por un submarino.

También han sido hundidos los vapores noruegos «Cama», de 794 toneladas, «Krippel» de 4633, «Fsndaslen», de 2835 y «Balto», los ingleses «Norza», de 3486, «Caternhan», de 177, «Capunda», de 3997 y los barcos pesqueros «Gur Boys» y «Supperb».

### Noticias de origen austriaco

#### Gratitud.

Madrid, 16.—9'05

Pola.—Continuamente se reciben mensajes de gratitud de Polonia y Galitzia, dando cuenta de la alegría provocada por el manifiesto anunciando la reconstitución del reino de Polonia y la autonomía galitziana.

## EL IRIS

La población polaca no olvidará nunca este acto de magnanimidad de su Emperador.

Todas estas manifestaciones son la mejor contestación a los tendenciosos comentarios que una parte de la prensa extranjera dedica a la reconstitución del reino de Polonia y a la utonomía de Galitzia.

### Del extranjero

#### La situación de Méjico.

Madrid, 16.—10'00

New-York.—La situación mejicana se agrava más cada día.

La revolución contra el general Carranza va ganando terreno.

El Estado de Chihuahua está emancipado casi por completo del poder de dicho general.

La intervención de las tropas del general Pershing ha sido ya considerada oficialmente como posible.

PRENSA ASOCIADA.

### PARA VENDER

Una casa calle del Beato Ramón, 3.

Un hortal en el camino de San Juan con casita y cisterna.

Un hortal frente al molino del camino del Cementerio.

Informarán en esta Imprenta.

### SOMBREROS

En la sombrerería de D.ª Rafaela Rotger, calle del Conquistador, se han recibido un estenso y hermoso surtido de sombreros para señora, señorita y niños, propios para la temporada de invierno a precios económicos.

### PARA VENDER

Lo esta la casa número 21 de la calle de Asalto.

Informes Francisco Moll Virgen del Carmen, 28.

## JOSE PALLICER

### CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos.

Especialidad en clases para Bebés.

**C**ARTAPACIOS para carácter inglés (última novedad) muy instructivos y de utilidad práctica. Se hallan de venta en esta Tipografía a 0'10 céntimos uno.